EXAME NACIONAL DO ENSINO SECUNDÁRIO

12.º Ano de Escolaridade (Decreto-Lei n.º 286/89, de 29 de Agosto)
Curso Geral — Agrupamento 4

Duração da prova: 120 minutos **2.ª FASE**
2001

PROVA ESCRITA DE LATIM

A prova é constituída por cinco grupos:

I – Análise morfossintáctica
II – Tradução
III – Etimologia
IV – Versão
V – Cultura

O examinando pode consultar dicionários de Latim-Português e Português-Latim ou bilingues estrangeiros.

V.S.F.F.

TEXTO

Árquias, famoso na Grécia e na Ásia, e embora várias cidades de Itália o considerassem cidadão romano, foi acusado de ter usurpado essa cidadania. Em Roma, Cícero defende-o, argumentando que o poeta foi muito estimado pelos cônsules Mário e Cátulo e pelos Luculos.

Nactus est[1] primum consules eos, quorum alter[2] res ad scribendum maximas, alter[2] cum[3] res gestas[4] tum etiam[3] studium[5] atque aures adhibere posset. Statim Luculli, cum praetextatus[6] etiam tum Archias esset, eum domum suam receperunt. Sed erat hoc non solum ingenii ac litterarum[7], uerum etiam naturae[8] atque uirtutis, ut domus, quae huius adulescentiae prima fuerit, eadem esset familiarissima senectuti.

Cícero, *Pro Archia*, III, 5
Clássicos Inquérito

Notas:

1. *Nactus est*, do verbo *nanciscor* (encontrar); o sujeito de *nactus est* é Árquias;
2. *alter...alter...*: um... outro...;
3. *cum... tum etiam* (linhas 1-2-): não só... mas também;
4. *res gestae*: feitos ilustres;
5. *studium, -ii*: interesse;
6. *cum praetextatus*: embora... adolescente;
7. *litterae, arum*: cultura literária;
8. *natura, -ae*: carácter natural.

I
Análise morfossintáctica

1. Identifique o caso e a respectiva função sintáctica de:
   1.1. *res... maximas* (linha 1);
   1.2. *praetextatus* (linha 2);
   1.3. *senectuti* (linha 5).

2. Atente nas seguintes formas verbais:
   – *posset* (linha 2);
   – *esset* (linha 4).
   2.1. Identifique-as, indicando voz, modo, tempo, número, pessoa (ou apenas categorias existentes) e verbo.
   2.2. Justifique o emprego do respectivo modo.

II
Tradução

Traduza o texto, utilizando uma linguagem clara e correcta.

III
Etimologia

Escreva, explicitando-lhes o sentido, duas palavras portuguesas etimologicamente relacionadas com cada um dos seguintes vocábulos latinos:

1. *scribendum* (linha 1);
2. *ingenii* (linha 3).

IV
Versão

Escreva em latim o seguinte texto:

Cícero, no tribunal, quer provar aos juízes que o poeta Árquias é digno da cidadania romana, porque possui grande talento e é estimado por nobres famílias.

Vocabulário:

digno: *dignus, -a, -um* (constrói-se com ablativo);
cidadania romana: *ciuitas, -atis*;
estimar: *diligo, -is, -ere, -lexi, -lectum.*
família: gens, gentis, f.

V
Cultura

Árquias é um famoso poeta que vem da Grécia e da Ásia para a península itálica. Como ele muitos outros homens cultos mudaram directa ou indirectamente a mentalidade dos Romanos num tempo de angústia e insegurança.

Numa composição bem estruturada, refira três aspectos da filosofia estóica ou do "Pórtico" de Zenão e outros três da corrente filosófica epicurista ou do "Jardim" de Epicuro.

FIM

COTAÇÕES

I	40 pontos
II	80 pontos
III	20 pontos
IV	30 pontos
V	30 pontos
Total	**200 pontos**